

Europeiska unionens officiella tidning

L 197

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyrtioåttonde årgången

28 juli 2005

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 1203/2005 av den 27 juli 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
★ Kommissionens förordning (EG) nr 1204/2005 av den 26 juli 2005 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättförädliga varor	3
Kommissionens förordning (EG) nr 1205/2005 av den 27 juli 2005 om utfärdande av importlicenser för rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal	9
★ Kommissionens förordning (EG) nr 1206/2005 av den 27 juli 2005 om permanent godkännande av vissa fodertillsatser ⁽¹⁾	12
★ Kommissionens förordning (EG) nr 1207/2005 av den 27 juli 2005 om ändring av rådets förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism	16
★ Kommissionens förordning (EG) nr 1208/2005 av den 27 juli 2005 om ändring för sjätte gången av förordning (EG) nr 1763/2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift	19
★ Kommissionens förordning (EG) nr 1209/2005 av den 27 juli 2005 om ändring av rådets förordning (EG) nr 174/2005 om införande av restriktioner på tillhandahållande av bistånd som rör militär verksamhet till Elfenbenskusten	21
Kommissionens förordning (EG) nr 1210/2005 av den 27 juli 2005 om ändring av importtullar inom spannmålssektorn från och med den 28 juli 2005	23
Kommissionens förordning (EG) nr 1211/2005 av den 27 juli 2005 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1011/2005, för regleringsåret 2005/06	26

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(Fortsättning på nästa sida.)

Rådet

2005/577/EG, Euratom:

- ★ Rådets beslut av den 22 juli 2005 om utnämning av domare till Europeiska unionens personaldomstol 28

Information om ikraftträdandet av protokollet till avtalet om samarbete och tullunion mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken San Marino, rörande Republiken Tjeckien, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens deltagande som avtalslutande parter till följd av deras anslutning till Europeiska unionen 30

Kommissionen

2005/578/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 27 juli 2005 om undantag från rådets beslut 2001/822/EG när det gäller ursprungsreglerna för slutmuskler från musslan *Placopecten magellanicus* från Saint-Pierre och Miquelon [delgivet med nr K(2005) 2819] 31

Rättelser

- ★ Rättelse till rättelsen till Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/38/EG av den 29 april 2004 om unionsmedborgares och deras familjemedlemmars rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier och om ändring av förordning (EEG) nr 1612/68 och om upphävande av direktiven 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG och 93/96/EEG (EUT L 229 av den 29.6.2004) 34



I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1203/2005**av den 27 juli 2005****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 juli 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 (EGT L 299, 1.11.2002, s. 17).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 27 juli 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)		
KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	69,1
	096	21,9
	999	45,5
0707 00 05	052	60,2
	999	60,2
0709 90 70	052	69,6
	999	69,6
0805 50 10	388	65,3
	508	58,8
	524	69,1
	528	62,7
	999	64,0
0806 10 10	052	100,0
	204	79,7
	220	130,9
	508	134,4
	624	173,1
	999	123,6
0808 10 80	388	83,1
	400	88,5
	508	77,4
	512	77,7
	524	52,1
	528	52,7
	720	93,4
	804	85,3
999	76,3	
0808 20 50	052	87,0
	388	65,5
	512	24,4
	528	35,6
	999	53,1
0809 10 00	052	126,1
	094	100,2
	999	113,2
0809 20 95	052	299,0
	400	334,1
	999	316,6
0809 30 10, 0809 30 90	052	83,7
	999	83,7
0809 40 05	624	87,0
	999	87,0

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 750/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 12). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1204/2005**av den 26 juli 2005****om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämelse när det gäller vissa lättförädlade varor**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ⁽²⁾ om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92, särskilt artikel 173.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artiklarna 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställer kommissionens kriterier för bestämmande av de periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

- (2) Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i den förordningen kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 29 juli 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juli 2005.

På kommissionens vägnar

Günter VERHEUGEN

Vice ordförande

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1. Förordning senast ändrad genom förordning (EG) nr 2700/2000 (EGT L 311, 12.12.2000, s. 17).

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordning senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2286/2003 (EUT L 343, 31.12.2003, s. 1).

BILAGA

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Färskpotatis 0701 90 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.30	Lök (annan än sättlök) 0703 10 19	26,38	15,14	796,81	196,81	412,72	6 481,72
		91,08	18,36	11,32	108,53	6 317,12	1 026,08
		249,34	18,33				
1.40	Vitlök 0703 20 00	98,39	56,46	2 972,32	734,17	1 539,55	24 178,60
		339,74	68,48	42,24	404,85	23 564,62	3 827,57
		930,11	68,39				
1.50	Purjolök ex 0703 90 00	62,17	35,67	1 878,03	463,88	972,75	15 277,03
		214,66	43,27	26,69	255,80	14 889,09	2 418,41
		587,68	43,21				
1.60	Blomkål 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Vitkål och rödkål 0704 90 10	53,56	30,73	1 617,94	399,64	838,03	13 161,30
		184,93	37,28	22,99	220,37	12 827,08	2 083,48
		506,29	37,23				
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Salladskål ex 0704 90 90	104,01	59,68	3 141,93	776,07	1 627,40	25 558,38
		359,13	72,39	44,65	427,95	24 909,35	4 045,99
		983,19	72,30				
1.110	Huvudsallad 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Morötter ex 0706 10 00	30,30	17,39	915,30	226,08	474,09	7 445,62
		104,62	21,09	13,01	124,67	7 256,55	1 178,67
		286,42	21,06				
1.140	Rädisor ex 0706 90 90	52,35	30,04	1 581,39	390,61	819,10	12 863,97
		180,75	36,44	22,47	215,39	12 537,30	2 036,41
		494,85	36,39				
1.160	Ärter (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	443,15	254,28	13 386,67	3 306,56	6 933,79	108 895,20
		1 530,11	308,43	190,24	1 823,34	106 129,95	17 238,53
		4 189,01	308,03				

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Bönor:						
1.170.1	— Bönor (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	156,65 540,89 1 480,80	89,89 109,03 108,89	4 732,14 67,25	1 168,86 644,54	2 451,07 37 516,59	38 494,10 6 093,76
1.170.2	— Bönor (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 428,22	86,70 105,16 105,02	4 564,13 64,86	1 127,36 621,66	2 364,04 36 184,54	37 127,35 5 877,40
1.180	Bondbönor ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Kronärtskockor 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Sparris:						
1.200.1	— grön ex 0709 20 00	288,52 996,20 2 727,31	165,55 200,81 200,55	8 715,57 123,86	2 152,78 1 187,11	4 514,34 69 097,34	70 897,70 11 223,38
1.200.2	— annan ex 0709 20 00	421,77 1 456,29 3 986,93	242,01 293,55 293,17	12 740,89 181,07	3 147,05 1 735,38	6 599,30 101 010,15	103 642,01 16 406,93
1.210	Auberginer (äggplantor) 0709 30 00	90,82 313,57 858,47	52,11 63,21 63,13	2 743,38 38,99	677,63 373,66	1 420,96 21 749,57	22 316,26 3 532,75
1.220	Stjälkselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	138,52 478,28 1 309,40	79,48 96,41 96,29	4 184,41 59,47	1 033,57 569,94	2 167,37 33 174,15	34 038,52 5 388,43
1.230	Kantareller 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 160,45	191,84 232,70 232,40	10 099,74 143,53	2 494,68 1 375,64	5 231,28 80 071,09	82 157,37 13 005,83
1.240	Paprika 0709 60 10	89,49 309,00 845,96	51,35 62,29 62,21	2 703,40 38,42	667,75 368,22	1 400,26 21 432,65	21 991,09 3 481,27
1.250	fänkall 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10	111,43 384,74 1 053,32	63,94 77,56 77,45	3 366,07 47,84	831,43 458,48	1 743,49 26 686,27	27 381,60 4 334,61
2.10	Kastanjer (<i>Castanea</i> spp.), färska ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananas, färsk ex 0804 30 00	117,17 404,57 1 107,61	67,23 81,55 81,45	3 539,56 50,30	874,29 482,11	1 833,36 28 061,74	28 792,90 4 558,03

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Guava och mango, färska ex 0804 40 00	109,46	62,81	3 306,50	816,72	1 712,64	26 897,07
		377,94	76,18	46,99	450,36	26 214,05	4 257,91
		1 034,68	76,08				
2.50	Guava och mango, färska ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Apelsiner, färska:						
2.60.1	— Blod och halvblodapelsiner ex 0805 10 20	55,08	31,60	1 663,86	410,98	861,81	13 534,81
		190,18	38,34	23,65	226,63	13 191,11	2 142,61
		520,66	38,29				
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltese, Shamoutis, Ova- lis, Trovita, Hamlins ex 0805 10 20	48,70	27,94	1 471,12	363,37	761,99	11 967,00
		168,15	33,90	20,91	200,38	11 663,12	1 894,42
		460,35	33,85				
2.60.3	— Andra ex 0805 10 20	45,11	25,88	1 362,68	336,59	705,82	11 084,88
		155,76	31,40	19,37	185,61	10 803,39	1 754,78
		426,42	31,36				
2.70	Mandariner, (inbegripet tangeriner och satsumas) färska; klementiner, wilkins och liknande citrushybri- der, färska:						
2.70.1	— Klementiner ex 0805 20 10	50,65	29,06	1 529,94	377,90	792,45	12 445,41
		174,87	35,25	21,74	208,39	12 129,38	1 970,16
		478,75	35,20				
2.70.2	— Monreales och satsumas ex 0805 20 30	56,06	32,17	1 693,48	418,30	877,16	13 775,75
		193,57	39,02	24,07	230,66	13 425,93	2 180,75
		529,93	38,97				
2.70.3	— Mandariner och wilkins ex 0805 20 50	46,47	26,66	1 403,75	346,73	727,09	11 418,97
		160,45	32,34	19,95	191,20	11 129,00	1 807,67
		439,27	32,30				
2.70.4	— Tangeriner och andra ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	39,53	22,68	1 194,04	294,93	618,47	9 713,02
		136,48	27,51	16,97	162,63	9 466,37	1 537,61
		373,64	27,48				
2.85	Limefrukter (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Ci- trus latifolia</i>), färska 0805 50 90	166,94	95,79	5 042,89	1 245,61	2 612,02	41 021,87
		576,41	116,19	71,67	686,87	39 980,17	6 493,92
		1 578,04	116,04				
2.90	Grapefrukter, färska:						
2.90.1	— blonda ex 0805 40 00	58,59	33,62	1 769,83	437,16	916,70	14 396,85
		202,29	40,78	25,15	241,06	14 031,26	2 279,08
		553,82	40,72				
2.90.2	— blod ex 0805 40 00	72,42	41,55	2 187,52	540,33	1 133,05	17 794,64
		250,04	50,40	31,09	297,95	17 342,76	2 816,96
		684,53	50,34				

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto					
	Art, sort, KN-nr	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Bordsdruvor 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Vattenmeloner 0807 11 00	38,37 132,48 362,70	22,02 26,71 26,67	1 159,08 16,47	286,30 157,87	600,36 9 189,23	9 428,66 1 492,59
2.120	Meloner (andra än vattenmeloner):						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	62,96 217,39 595,15	36,13 43,82 43,76	1 901,90 27,03	469,78 259,05	985,11 15 078,29	15 471,16 2 449,14
2.120.2	— andra slag ex 0807 19 00	65,55 226,33 619,63	37,61 45,62 45,56	1 980,13 28,14	489,10 269,71	1 025,63 15 698,57	16 107,60 2 549,89
2.140	Päron:						
2.140.1	— Päron – Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Päron – Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Andra ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Aprikoser 0809 10 00	116,20 401,22 1 098,42	66,68 80,88 80,77	3 510,17 49,88	867,03 478,10	1 818,13 27 828,74	28 553,83 4 520,18
2.160	Körsbär 0809 20 95 0809 20 05	328,80 1 135,28 3 108,08	188,67 228,64 228,55	9 932,39 141,15	2 453,34 1 352,85	5 144,60 78 744,31	80 796,02 12 790,32
2.170	Persikor 0809 30 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Nektariner ex 0809 30 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Plommon 0809 40 05	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Jordgubbar 0810 10 00	281,43 971,72 2 660,30	161,48 195,88 195,62	8 501,44 120,82	2 099,89 1 157,94	4 403,42 67 399,67	69 155,79 10 947,63

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Hallon 0810 20 10	304,95	174,98	9 211,93	2 275,38	4 771,43	74 935,36
		1 052,93	212,25	130,92	1 254,72	73 032,48	11 862,55
		2 882,63	211,97				
2.210	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 455,44	835,13	43 965,93	10 859,77	22 772,69	357 645,27
		5 025,34	1 012,99	624,82	5 988,41	348 563,33	56 616,62
		13 757,98	1 011,68				
2.220	Kiwifrukt (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	134,59	77,23	4 065,56	1 004,21	2 105,80	33 071,67
		464,70	93,67	57,78	553,75	32 231,86	5 235,37
		1 272,21	93,55				
2.230	Granatäpplen ex 0810 90 95	133,01	76,32	4 017,97	992,45	2 081,15	32 684,55
		459,26	92,57	57,10	547,27	31 854,56	5 174,09
		1 257,32	92,46				
2.240	Kaki/persimoner (inbegripet sha- ronfrukter) ex 0810 90 95	142,93	82,02	4 317,75	1 066,50	2 236,43	35 123,20
		493,52	99,48	61,36	588,10	34 231,29	5 560,14
		1 351,13	99,35				
2.250	Litchiplommon ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1205/2005

av den 27 juli 2005

om utfärdande av importlicenser för rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXIV.6 avslutats ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1159/2003 av den 30 juni 2003 om tillämpningsföreskrifter för regleringsåren 2003/04, 2004/05 och 2005/06 vid import av rörsocker inom ramen för vissa tullkvoter och förmånsavtal och om ändring av förordningarna (EG) nr 1464/95 och (EG) nr 779/96 ⁽³⁾, särskilt artikel 5.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 9 i förordning (EG) nr 1159/2003 fastställs bestämmelser för fastställande av leveranskrav med tullfrihet för produkter med KN-nummer 1701, uttryckt i vitsockerekvivalenter, för import med ursprung i de länder som skrivit under AVS-protokollet och avtalet med Indien.
- (2) I artikel 16 i förordning (EG) nr 1159/2003 fastställs bestämmelser för fastställande av tullfria kvoter för produkter med KN-nummer 1701 11 10, uttryckt i vitsocker-

ekvivalenter, för import med ursprung i de länder som skrivit under AVS-protokollet och avtalet med Indien.

- (3) Genom artikel 22 i förordning (EG) nr 1159/2003 öppnas tullkvoter med en tull på 98 euro per ton för produkter med KN-nummer 1701 11 10, för import med ursprung i Brasilien, Kuba och andra tredjeländer.
- (4) Under veckan den 18 juli till och med den 22 juli 2005, har, i enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1159/2003, ansökningar lämnats in till de behöriga myndigheterna om utfärdande av importlicenser för en sammanlagd kvantitet som överstiger det leveranskrav för det berörda landet som fastställts i enlighet med artikel 9 i förordning (EG) nr 1159/2003 för förmånssocker AV-Indien.
- (5) Under rådande omständigheter bör kommissionen fastställa en nedsättningskoefficient så att licenser kan utfärdas i proportion till den disponibla kvantiteten och meddela att den gällande gränsen har uppnåtts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de ansökningar om importlicenser som lämnats in mellan den 18 juli till och med den 22 juli 2005 i enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 1159/2003 skall licenser utfärdas inom de kvantiteter som anges i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 juli 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 987/2005 (EUT L 167, 29.6.2005, s. 12).

⁽²⁾ EGT L 146, 20.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 162, 1.7.2003, s. 25. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 568/2005 (EUT L 97, 15.4.2005, s. 9).

BILAGA

Förmånsocker AVS-INDIEN
Avdelning II i förordning (EG) nr 1159/2003
Regleringsåret 2004/05

Land	Procent som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 18.-22.7.2005	Gräns
Barbados	100	
Belize	0	Uppnådd
Kongo	100	
Fiji	0	Uppnådd
Guyana	0	Uppnådd
Indien	0	Uppnådd
Elfenbenskusten	100	
Jamaica	100	
Kenya	100	
Madagaskar	100	
Malawi	0	Uppnådd
Mauritius	0	Uppnådd
Moçambique	0	Uppnådd
Saint Christopher och Nevis	99,9945	Uppnådd
Swaziland	0	Uppnådd
Tanzania	100	
Trinidad och Tobago	100	
Zambia	0	Uppnådd
Zimbabwe	0	Uppnådd

Regleringsåret 2005/06

Land	Procent som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 18.-22.7.2005	Gräns
Barbados	100	
Belize	100	
Kongo	100	
Fiji	100	
Guyana	100	
Indien	100	
Elfenbenskusten	100	
Jamaica	100	
Kenya	100	
Madagaskar	100	
Malawi	100	
Mauritius	100	
Moçambique	100	
Saint Christopher och Nevis	100	
Swaziland	100	
Tanzania	100	
Trinidad och Tobago	100	
Zambia	100	
Zimbabwe	100	

Särskilt förmånssocker**Avdelning III i förordning (EG) nr 1159/2003****Regleringsåret 2005/06**

Land	Procent som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 18.–22.7.2005	Gräns
Indien	100	
AVS	100	

Socker enligt CXL-medgivande**Avdelning IV i förordning (EG) nr 1159/2003****Regleringsåret 2005/06**

Land	Procent som skall beviljas av de kvantiteter som omfattas av ansökningar under veckan den 18.–22.7.2005	Gräns
Brasilien	0	Uppnådd
Kuba	100	
Övriga tredjeländer	0	Uppnådd

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1206/2005

av den 27 juli 2005

om permanent godkännande av vissa fodertillsatser

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 70/524/EEG av den 23 november 1970 om fodertillsatser⁽¹⁾, särskilt artikel 3 och artikel 9d.1 i detta,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser⁽²⁾, särskilt artikel 25 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt förordning (EG) nr 1831/2003 måste fodertillsatser godkännas för användning.
- (2) I artikel 25 i förordning (EG) nr 1831/2003 fastställs övergångsbestämmelser för de ansökningar om godkännande av fodertillsatser som lämnats in i enlighet med direktiv 70/524/EEG innan förordning (EG) nr 1831/2003 började tillämpas.
- (3) Ansökningarna om godkännande av de tillsatser som förtecknas i bilagorna till den här förordningen lämnades in innan förordning (EG) nr 1831/2003 började tillämpas.
- (4) De första synpunkterna på dessa ansökningar, i enlighet med artikel 4.4 i direktiv 70/524/EEG, lämnades till kommissionen innan förordning (EG) nr 1831/2003 började tillämpas. Dessa ansökningar skall därför fortfarande behandlas enligt artikel 4 i direktiv 70/524/EEG.
- (5) Användning av det enzympreparat av endo-1,4-beta-glukanas, endo-1,3(4)-beta-glukanas och endo-1,4-beta-xylanas som framställdes av *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 74 252) godkändes provisoriskt för första gången för slaktkalkoner genom kommissionens förordning (EG) nr 937/2001⁽³⁾. Nya uppgifter lämnades in till stöd för

en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta enzympreparat. Granskningen visar att de villkor som anges i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG för ett sådant godkännande är uppfyllda. Användning av det berörda enzympreparatet enligt bilagan bör därför godkännas utan tidsbegränsning.

- (6) Användning av det enzympreparat av endo-1,3(4)-beta-glukanas och endo-1,4-beta-xylanas som framställdes av *Penicillium funiculosum* (IMI SD101) godkändes provisoriskt för första gången för slaktsvin genom kommissionens förordning (EG) nr 418/2001⁽⁴⁾. Nya uppgifter lämnades in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta enzympreparat. Granskningen visar att de villkor som anges i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG för ett sådant godkännande är uppfyllda. Användning av det berörda enzympreparatet enligt bilagan bör därför godkännas utan tidsbegränsning.
- (7) Användning av det enzympreparat av endo-1,4-beta-xylanas som framställdes av *Bacillus subtilis* (LMG S-15136) godkändes provisoriskt för första gången för smågrisar genom förordning (EG) nr 937/2001. Nya uppgifter lämnades in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta enzympreparat. Granskningen visar att de villkor som anges i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG för ett sådant godkännande är uppfyllda. Användning av det berörda enzympreparatet enligt bilagan bör därför godkännas utan tidsbegränsning.
- (8) Användning av det enzympreparat av endo-1,3(4)-beta-glukanas som framställdes av *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2106), endo-1,4-beta-xylanas som framställdes av *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2105) och subtilisin som framställdes av *Bacillus subtilis* (ATCC 2107) godkändes provisoriskt för första gången för slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EG) nr 1636/1999⁽⁵⁾. Nya uppgifter lämnades in till stöd för en ansökan om godkännande utan tidsbegränsning för detta enzympreparat. Granskningen visar att de villkor som anges i artikel 3a i direktiv 70/524/EEG för ett sådant godkännande är uppfyllda. Användning av det berörda enzympreparatet enligt bilagan bör därför godkännas utan tidsbegränsning.

⁽¹⁾ EGT L 270, 14.12.1970, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens förordning (EG) nr 1800/2004 (EUT L 317, 16.10.2004, s. 37).

⁽²⁾ EUT L 268, 18.10.2003, s. 29. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 378/2005 (EUT L 59, 5.3.2005, s. 8).

⁽³⁾ EGT L 130, 12.5.2001, s. 25.

⁽⁴⁾ EGT L 62, 2.3.2001, s. 3.

⁽⁵⁾ EGT L 194, 27.7.1999, s. 17.

(9) Granskningen av ansökningarna i fråga visar att det bör krävas vissa förfaranden för att skydda arbetstagare mot exponering för de tillsatser som anges i bilagorna. Ett sådant skydd bör garanteras genom tillämpning av rådets direktiv 89/391/EEG av den 12 juni 1989 om åtgärder för att främja förbättringar av arbetstagarnas säkerhet och hälsa i arbetet ⁽¹⁾.

(10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De preparat av typen enzymer som avses i bilagan skall godkännas som fodertillsatser utan tidsbegränsning enligt de villkor som anges i den bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar

Neelie KROES

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 183, 29.6.1989, s. 1. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1.

BILAGA

EG-nr	Tillsats	Kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkate- gori	Högsta ålder	Lägst	Högst	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
					halt Aktivitet/kg helfoder	halt helfoder		
Enzymer								
E 1602	Endo-1,4-beta-glukanas EC 3.2.1.4 Endo-1,3(4)-beta-glukanas EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8	Preparat av endo-1,4-beta-glukanas, endo-1,3(4)-beta-glukanas och endo-1,4-beta-xylanas från <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 74252). Minsta aktivitet: Flytande form och granulat: endo-1,4-beta-glukanas: 8 000 U (4)/ml eller g endo-1,3(4)-beta-glukanas: 18 000 U (2)/ml eller g endo-1,4-beta-xylanas: 26 000 U (3)/ml eller g	Slaktkalkoner	—	Endo-1,4-beta-glukanas: 400 U Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 900 U Endo-1,4-beta-xylanas: 1 300 U	—	1. I bruksanvisningen för tillsatser och förblandningar skall lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering anges 2. Rekommenderad dos/kg helfoder: endo-1,4-beta-glukanas: 400–800 U endo-1,3(4)-beta-glukanas: 900–1 800 U endo-1,4-beta-xylanas: 1 300–2 600 U 3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelsepolysackarider (huvudsakligen arabinoxylaner och betaglukaner), t.ex. blandningar som innehåller mer än 25 % vete eller 20 % korn och 5 % råg	Utan tidsbegränsning
E 1604	Endo-1,3(4)-beta-glukanas EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-xylanase EC 3.2.1.8	Preparat av endo-1,3(4)-beta-glukanas och endo-1,4-beta-xylanas från <i>Penicillium funiculosum</i> (IMI SD101). Minsta aktivitet: Pulverform: endo-1,3(4)-beta-glukanas: 2 000 U (4)/g endo-1,4-beta-glukanas: 1 400 U (2)/g Flytande form: endo-1,3(4)-beta-glukanas: 500 U/ml endo-1,4-beta-xylanas: 350 U/ml	Slaktsvin	—	Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 100 U Endo-1,4-beta-xylanas: 70 U	—	1. I bruksanvisningen för tillsatser och förblandningar skall lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering anges 2. Rekommenderad dos/kg helfoder: endo-1,3(4)-beta-glukanas: 100 U endo-1,4-beta-xylanas: 70 U 3. För användning i foderblandningar med höga halter av icke-stärkelsepolysackarider (huvudsakligen betaglukaner och arabinoxylaner), t.ex. sådana som innehåller mer än 40 % korn eller 20 % vete	Utan tidsbegränsning

EG-nr	Tillsats	Kemisk formel, beskrivning	Djurart eller djurkategorier	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
					Aktivitet/kg helfoder			
E 1606	Endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8	Preparat av endo-1,4-beta-xylanas från <i>Bacillus subtilis</i> (LMG S 15136). Minsta aktivitet: Fast och flytande form: 100 IU (%) / g eller ml	Smågrisar (avvanda)	—	10 IU	—	1. I bruksanvisningen för tillsatser och förblandningar skall lagringstemperatur, lagringstid och stabilitet vid pellettering anges 2. Rekommenderad dos/kg helfoder: endo-1,4-beta-xylanas: 10 IU 3. För användning i foderblandningar med höga halter av arabinoxylan, t.ex. blandningar som innehåller mer än 40 % vete eller korn 4. För avvanda smågrisar på upp till ca 35 kg	Utan tidsbegränsning
E 1633	Endo-1,3(4)-beta-glukanas EC 3.2.1.6 Endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8 Subtilisin EC 3.4.21.62	Preparat av endo-1,3(4)-beta-glukanas från <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106), endo-1,4-beta-xylanas från <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105) och subtilisin från <i>Bacillus subtilis</i> (ATCC 2107). Minsta aktivitet: Fast form: endo-1,3(4)-beta-glukanas: 100 U (%) / g endo-1,4-beta-xylanas: 300 U (%) / g subtilisin: 800 U (%) / g	Slaktskycklingar	—	Endo-1,3(4)-beta-glukanas: 30 U Endo-1,4-beta-xylanas: 90 U Subtilisin: 240 U	—	1. I bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningen skall lagringstemperatur, lagringstid samt stabilitet vid pellettering anges 2. Rekommenderad dos/kg helfoder endo-1,3(4)-beta-glukanas: 30–100 U endo-1,4-beta-xylanas: 90–300 U subtilisin: 240–800 U 3. För användning i foderblandningar som innehåller mer än 60 % korn	Utan tidsbegränsning

(1) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 0,1 mikromol glukos från karboxymetylcellulosa per minut vid pH 5,0 och 40 °C.

(2) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 0,1 mikromol glukos från betaglukan från korn per minut vid pH 5,0 och 40 °C.

(3) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 0,1 mikromol glukos från xylan från havrespelt per minut vid pH 5,0 och 40 °C.

(4) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 5,55 mikromol reducerande sockerarter (maltosekvivalenter) från betaglukan från korn per minut vid pH 5,0 och 50 °C.

(5) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 4,00 mikromol reducerande sockerarter (maltosekvivalenter) från xylan från björk per minut vid pH 5,0 och 50 °C.

(6) 1 IU motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande sockerarter (xylosekvivalenter) från xylan från björk per minut vid pH 4,5 och 30 °C.

(7) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande sockerarter (glukosekvivalenter) från betaglukan från korn per minut vid pH 5,0 och 30 °C.

(8) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikromol reducerande sockerarter (xylosekvivalenter) från xylan från havrespelt per minut vid pH 5,3 och 50 °C.

(9) 1 U motsvarar den mängd enzym som frigör 1 mikrogram fenolförening (tyrosinekvivalenter) från kaseinsubstrat per minut vid pH 7,5 och 40 °C.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1207/2005**av den 27 juli 2005****om ändring av rådets förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2580/2001 av den 27 december 2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism ⁽¹⁾, särskilt artikel 7 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilagan till förordning (EG) nr 2580/2001 anges de behöriga myndigheter till vilka uppgifter och framställningar om de åtgärder som införs genom den förordningen skall sändas.

- (2) Litauen, Nederländerna, Sverige och Tyskland har begärt att adressuppgifterna rörande deras behöriga myndigheter skall ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 2580/2001 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar
Benita FERRERO-WALDNER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 344, 28.12.2001, s. 70. Förordningen senast ändrad genom 2003 års anslutningsakt.

BILAGA

Bilagan till förordning (EG) nr 2580/2001 skall ändras på följande sätt:

1. Adressuppgifterna under rubriken "TYSKLAND" skall ersättas med följande:

"— När det gäller frysning av penningmedel:

Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
D-80281 München
Tfn (49-89) 28 89 38 00
Fax (49-89) 35 01 63 38 00

— När det gäller ekonomiska resurser:

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29—35
D-65760 Eschborn
Tfn (49) 619 69 08-0
Fax (49) 619 69 08-800

— När det gäller försäkringar:

Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht
Graurheindorfer Straße 108
D-53117 Bonn
Tfn (49) 228 4108-0"

2. Adressuppgifterna under rubriken "LITAUEN" skall ersättas med följande:

"Ministry of Foreign Affairs
Security Policy Department
J.Tumo-Vaizganto 2
LT-01511 Vilnius
Tfn (370-5) 236 25 16
Fax (370-5) 231 30 90"

3. Adressuppgifterna under rubriken "NEDERLÄNDERNA" skall ersättas med följande:

"Ministerie van Financiën
Directie Financiële Markten/ Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederländerna
Tfn (31-70) 342 89 97
Fax (31-70) 342 79 84"

4. Adressuppgifterna under rubriken "SVERIGE" skall ersättas med följande:

"Artikel 3:

Rikspolisstyrelsen
Box 12256
S-102 26 Stockholm
Tfn (46-8) 401 90 00
Fax: (46-8) 401 99 00

Artiklarna 4 och 6:

Finansinspektionen
Box 6750
S-113 85 Stockholm
Tfn (46-8) 787 80 00
Fax (46-8) 24 13 35

Artikel 5:

Försäkringskassan
S-103 51 Stockholm
Tfn (46-8) 786 90 00
Fax (46-8) 411 27 89”

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1208/2005

av den 27 juli 2005

om ändring för sjätte gången av förordning (EG) nr 1763/2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1763/2004 av den 11 oktober 2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift⁽¹⁾, särskilt artikel 10 b i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga II till förordning (EG) nr 1763/2004 anges de behöriga myndigheter vilka det åligger att utföra särskilda uppgifter med anknytning till genomförandet av den förordningen.

- (2) Nederländerna, Sverige och Förenade kungariket har begärt att adressuppgifterna avseende deras behöriga myndigheter ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 1763/2004 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar
Benita FERRERO-WALDNER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 315, 14.10.2004, s. 14. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 830/2005 (EUT L 137, 31.5.2005, s. 24. Rättelse i EUT L 139, 2.6.2005, s. 29).

BILAGA

Bilaga II till förordning (EG) nr 1763/2004 skall ändras på följande sätt:

1. Adressuppgifterna under rubriken "Nederländerna" skall ersättas med följande:

"Minister van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederländerna
Tfn (31-70) 342 89 97
Fax (31-70) 342 79 84"

2. Adressuppgifterna under rubriken "Sverige" skall ersättas med följande:

"Artiklarna 3 och 4
Försäkringskassan
S-103 51 Stockholm
Tfn (46-8) 786 90 00
Fax (46-8) 411 27 89

Artiklarna 6 och 7

Finansinspektionen
Box 6750
S-113 85 Stockholm
Tfn (46-8) 787 80 00
Fax (46-8) 24 13 35"

3. Adressuppgifterna under rubriken "Förenade kungariket" skall ersättas med följande:

"HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1, Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
Förenade kungariket
Tfn (44-20) 72 70 59 77/53 23
Fax (44-20) 72 70 54 30
E-post: financialsanctions@hm-treasury.gov.uk

För Gibraltar:

Ernest Montado
Chief Secretary
Government Secretariat
No. 6 Convent Place
Gibraltar
Tfn (350) 757 07
Fax (350) 587 57 00"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1209/2005**av den 27 juli 2005****om ändring av rådets förordning (EG) nr 174/2005 om införande av restriktioner på tillhandahållande av bistånd som rör militär verksamhet till Elfenbenskusten**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 174/2005 av den 31 januari 2005 om införande av restriktioner på tillhandahållande av bistånd som rör militär verksamhet till Elfenbenskusten ⁽¹⁾, särskilt artikel 7 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga II till förordning (EG) nr 174/2005 anges de behöriga myndigheter vilka det åligger att utföra särskilda arbetsuppgifter med anknytning till genomförandet av den förordningen.

- (2) Belgien, Litauen och Nederländerna har begärt att adressuppgifterna rörande deras behöriga myndigheter skall ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 174/2005 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar
Benita FERRERO-WALDNER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 29, 2.2.2005, s. 5.

BILAGA

Bilaga II till förordning (EG) nr 174/2005 skall ändras på följande sätt:

1. Adressuppgifterna under rubriken "BELGIEN" skall ersättas med följande:

"SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL, ÉCONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES & ÉNERGIE
Potentiel économique
Direction Industries
Textile – Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5^e étage
B-1210 Bryssel
Tfn (32-2) 277 51 11
Fax (32-2) 277 53 09
Fax (32-2) 277 53 10

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND & ENERGIE
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel – Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Bryssel
Algemeen tel: 0032(0) 2 277 51 11
Tfn (32-2) 277 53 09
Fax (32-2) 277 53 10"

2. Adressuppgifterna under rubriken "LITAUEN" skall ersättas med följande:

"Ministry of Foreign Affairs
Security Policy Department
J. Tumo-Vaizganto 2
01 511 Vilnius
Tfn (370-5) 236 25 16
Fax (370-5) 231 30 90"

3. Adressuppgifterna under rubriken "NEDERLÄNDERNA" skall ersättas med följande:

"Minister van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 DE Zwolle
Nederländerna
Tfn (31-38) 467 25 41
Fax (31-38) 469 52 29"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1210/2005**av den 27 juli 2005****om ändring av importtullar inom spannmålssektorn från och med den 28 juli 2005**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1249/96 av den 28 juni 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 2.1 i denna, och

av följande skäl:

(1) Importtullarna inom spannmålssektorn har fastställts i kommissionens förordning (EG) nr 1150/2005 ⁽³⁾.

(2) I artikel 2.1 i förordning (EG) nr 1249/96 föreskrivs att om genomsnittet av de beräknade importtullarna, under den period då de tillämpas, skiljer sig med 5 euro/ton från den fastställda tullen skall en justering som motsvarar denna göras. Denna skillnad har uppstått. Det är därför nödvändigt att justera de importtullar som fastställts i förordning (EG) nr 1150/2005.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till förordning (EG) nr 1150/2005 skall ersättas med bilagorna I och II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 juli 2005.

Den skall tillämpas från och med den 28 juli 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 270, 29.9.2003, s. 78.

⁽²⁾ EGT L 161, 29.6.1996, s. 125. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1110/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 12).

⁽³⁾ EUT L 185, 16.7.2005, s. 24.

BILAGA I

Importtullar för de produkter som avses i artikel 10.2 i förordning (EG) nr 1784/2003 från och med den 28 juli 2005

KN-nummer	Produkt	Tull på import ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durumvete av hög kvalitet	0,00
	av medelhög kvalitet	0,00
	av låg kvalitet	0,00
1001 90 91	Vanligt vete, för utsäde	0,00
ex 1001 90 99	Vanligt vete av hög kvalitet, av annat slag än för utsäde	0,00
1002 00 00	Råg	33,95
1005 10 90	Majs för utsäde av annat slag	54,64
1005 90 00	Majs av annat slag än för utsäde ⁽²⁾	54,64
1007 00 90	Sorghum av andra slag än för utsäde	38,94

⁽¹⁾ För produkter som anländer till gemenskapen via Atlanten eller via Suezkanalen (artikel 2.4 i förordning (EG) nr 1249/96) kan importören erhålla en nedsättning av tullarna med

— 3 EUR/t om lossningshamnen ligger i Medelhavet,

— 2 EUR/t om lossningshamnen ligger i Irland, Förenade kungariket, Danmark, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Finland, Sverige eller vid den Iberiska halvöns atlantkust.

⁽²⁾ När villkoren i artikel 2.5 i förordning (EG) nr 1249/96 är uppfyllda kan importören erhålla schablonmässig nedsättning med 24 EUR/t.

BILAGA II

Faktorer för beräkning av tullar

perioden 15.7.2005–26.7.2005

1. Medelvärden för den referensperiod som avses i artikel 2.2 i förordning (EG) nr 1249/96:

Börsnotering	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner vid 12 % vattenhalt)	HRS2	YC3	HAD2	Medelhög kvalitet (*)	Låg kvalitet (**)	US barley 2
Notering (EUR/t)	122,45 (***)	79,17	176,22	166,22	146,22	92,18
Tillägg för golfen (EUR/t)	—	11,22	—			—
Tillägg för Stora sjöarna (EUR/t)	26,13	—	—			—

(*) Negativt bidrag på 10 EUR/t (artikel 4.3 i förordning (EG) nr 1249/96).

(**) Negativt bidrag på 30 EUR/t (artikel 4.3 i förordning (EG) nr 1249/96).

(***) Positivt bidrag på 14 EUR/t ingår (artikel 4.3 i förordning (EG) nr 1249/96).

2. Medelvärden för den referensperiod som avses i artikel 2.2 i förordning (EG) nr 1249/96:

Kostnader för fraktsatser: Mexikanska golfen–Rotterdam: 16,99 EUR/t, Stora sjöarna–Rotterdam: 26,40 EUR/t.

3. Tillskott avseende artikel 4.2 tredje stycket i förordning (EG) nr 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1211/2005**av den 27 juli 2005****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1011/2005, för regleringsåret 2005/06**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1423/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av produkter inom sockersektorn med undantag av melass ⁽²⁾, särskilt artikel 1.2, andra stycket, andra meningen och artikel 3.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2005/06 har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 1011/2005 ⁽³⁾. Dessa priser och tilläggsbelopp har ändrats genom förordning (EG) nr 1069/2005 ⁽⁴⁾.

- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till bör dessa belopp ändras enligt bestämmelserna i förordning (EG) nr 1423/95.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1423/95, och som fastställs i förordning (EG) nr 1011/2005 för regleringsåret 2005/06 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 juli 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EGT L 141, 24.6.1995, s. 16. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 624/98 (EGT L 85, 20.3.1998, s. 5).

⁽³⁾ EUT L 170, 1.7.2005, s. 35.

⁽⁴⁾ EUT L 174, 7.7.2005, s. 69.

BILAGA

Ändrade representativa priser och tilläggsbelopp från och med den 28 juli 2005 för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 99

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,11	4,74
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,11	9,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,11	4,55
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,11	9,55
1701 91 00 ⁽²⁾	27,52	11,47
1701 99 10 ⁽²⁾	27,52	6,95
1701 99 90 ⁽²⁾	27,52	6,95
1702 90 99 ⁽³⁾	0,28	0,37

⁽¹⁾ Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga III i rådets förordning (EG) nr 1260/2001 (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1).

⁽²⁾ Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga II i förordning (EG) nr 1260/2001.

⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackaroshalt.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 22 juli 2005

om utnämning av domare till Europeiska unionens personaldomstol

(2005/577/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 225a,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 140b

med beaktande av rådets beslut 2004/752/EG, Euratom av den 2 november 2004 om upprättande av Europeiska unionens personaldomstol ⁽¹⁾, särskilt artikel 3.1, och

av följande skäl:

(1) Europeiska unionens personaldomstol har inrättats genom rådets beslut nr 2004/752/EG, Euratom på grundval av artiklarna 225a och 245 i EG-fördraget och artiklarna 140b och 160 i Euratomfördraget. Genom det beslutet läggs därför en bilaga till protokollet om domstolens stadga (nedan kallat "bilaga I till domstolens stadga").

(2) I artikel 3 till bilaga I till domstolens stadga, föreskrivs:

"1. I enlighet med artikel 225a fjärde stycket i EG-fördraget och artikel 140b fjärde stycket i Euratomfördraget skall domarna utnännas av rådet efter samråd med den kommitté som avses i denna artikel. Vid utnämningen skall rådet se till att domstolens sammansättning är välavvägd, med rekrytering bland medlemsstaternas medborgare över största möjliga geografiska område och vad gäller företrädna nationella rättsordningar.

2. Alla som är medborgare i unionen och uppfyller villkoren enligt artikel 225a fjärde stycket i EG-fördraget och 140b fjärde stycket i Euratomfördraget får inge ansökan. Rådet skall med kvalificerad majoritet och på rekommendation av domstolen fastställa villkoren och formerna för ingivande och handläggning av ansökningar.

3. Det skall inrättas en kommitté bestående av sju personer utsedda bland före detta ledamöter av domstolen och förstainstansrätten och jurister med allmänt erkända kvalifikationer. Rådet skall utse kommitténs ledamöter och fastställa reglerna för dess arbetsätt genom beslut med kvalificerad majoritet på förslag av domstolens ordförande.

4. Kommittén skall avge yttrande om kandidaternas lämplighet att utöva ämbetet som domare vid personaldomstolen. Kommittén skall till sitt yttrande foga en förteckning över kandidater som har den lämpligaste erfarenheten på hög nivå. En sådan förteckning skall innehålla minst dubbelt så många kandidater som det antal domare som rådet skall utnämna."

(3) Genom sitt beslut 2005/150/EG, Euratom ⁽²⁾ fastställde rådet villkoren och formerna för ingivande och handläggning av ansökningar om anställning som domare vid Europeiska unionens personaldomstol, i enlighet med artikel 3.2 i bilaga I till domstolens stadga.

(4) Genom sitt beslut 2005/49/EG, Euratom ⁽³⁾ fastställde rådet reglerna för arbetsättet för den kommitté som avses i artikel 3.3 i bilaga I till protokollet om domstolens stadga.

⁽¹⁾ EUT L 333, 9.11.2004, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 50, 23.2.2005, s. 7.

⁽³⁾ EUT L 21, 25.1.2005, s. 13.

- (5) Genom sitt beslut 2005/151/EG, Euratom ⁽¹⁾ utnämnde rådet ledamöterna i den kommitté som avses i artikel 3.3 i bilaga I till protokollet om domstolens stadga.
- (6) Meddelandet om utlysning av domartjänster vid Europeiska unionens personaldomstol offentliggjordes den 23 februari 2005 (EUT C 47 A, s. 1) och tidsfristen för att lämna in ansökningar löpte ut den 15 april 2005. Det inkom 243 ansökningar.
- (7) Den kommitté som inrättades genom artikel 3.3 i bilaga I till domstolens stadga har sammanträtt flera gånger under maj och juni 2005. När kommittén avslutat sina överläggningar avgav den det yttrande med bifogad förteckning som avses i artikel 3.4 i bilaga I till domstolens stadga. På förteckningen finns fjorton sökande.
- (8) Enligt artikel 225a fjärde stycket i EG-fördraget och artikel 140b fjärde stycket i Euratomfördraget skall domarna vid personaldomstolen utses av rådet.
- (9) Sju personer från ovan nämnda förteckning bör sålunda utnännas varvid det skall tillses att domstolens sammansättning är välavvägd, med rekrytering bland medlemsstaternas medborgare över största möjliga geografiska område och vad gäller företrädna nationella rättsordningar enligt artikel 3.1 i bilaga I till domstolens stadga.
- (10) I enlighet med artikel 2 andra stycket första meningen i bilaga I till domstolens stadga skall domarna utnännas för en tid av sex år. Genom undantag från denna bestämmelse föreskrivs emellertid i artikel 3.2 i beslut 2004/752/EG, Euratom att när alla domare vid Europeiska unionens personaldomstol har svurit eden, skall rådets ordförande genom lottning utse tre av denna domstols domare som skall avgå efter mandatets tre första år. Resultatet härav bör på lämpligt sätt offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (11) Beträffande villkoren för att utse den första ordföranden för personaldomstolen bör det även noteras, att det i artikel 3.1 i beslut 2004/752/EG, Euratom föreskrivs en möjlighet för rådet att tillämpa förfarandet i artikel 4.1 i bilaga I till domstolens stadga som innebär att domarna bland sig, för en tid av tre år, väljer personaldomstolens ordförande. Det är lämpligt att använda sig av denna möjlighet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande personer utnämns härmed till domare vid Europeiska unionens personaldomstol:

— Irena BORUTA

— Stéphane GERVASONI

— Heikki KANNINEN

— Horstpeter KREPPEL

— Paul J. MAHONEY

— Charisios TAGARAS

— Sean VAN RAEPENBUSCH

Artikel 2

Fyra av dessa domare utnämns för en tid av sex år, för perioden från och med den 1 oktober 2005 till och med den 30 september 2011.

Övriga tre domare utnämns för en tid av tre år, för perioden från och med den 1 oktober 2005 till och med den 30 september 2008.

Rådets generalsekretariat skall i *Europeiska unionens officiella tidning* offentliggöra vilka tre av denna domstols domare som utsetts av rådets ordförande genom lottning och som skall avgå efter mandatets tre första år.

Artikel 3

För val av den första ordföranden för Europeiska unionens personaldomstol skall förfarandet i artikel 4.1 i bilaga I till domstolens stadga tillämpas.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 juli 2005.

På rådets vägnar

J. STRAW

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 50, 23.2.2005, s. 9.

Information om ikraftträdandet av protokollet till avtalet om samarbete och tullunion mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken San Marino, rörande Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens deltagande som avtalsslutande parter till följd av deras anslutning till Europeiska unionen

Eftersom de nödvändiga förfarandena för ikraftträdandet av protokollet till avtalet om samarbete och tullunion mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken San Marino, rörande Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens deltagande som avtalsslutande parter till följd av deras anslutning till Europeiska unionen, vilket undertecknades den 4 maj 2005, slutfördes den 12 juli 2005, kommer detta protokoll att träda i kraft den 1 augusti 2005 i enlighet med artikel 4 i detsamma..

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 juli 2005

om undantag från rådets beslut 2001/822/EG när det gäller ursprungsreglerna för slutmuskler från musslan *Placopecten magellanicus* från Saint-Pierre och Miquelon

[delgivet med nr K(2005) 2819]

(2005/578/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 37 i bilaga III till detta, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 april 2005 ansökte Saint-Pierre och Miquelon om ett undantag på sju år från ursprungsreglerna i bilaga III till beslut 2001/822/EG för en årlig kvantitet om 250 ton slutmuskler från musslan *Placopecten magellanicus*, färska eller frysta, vilka exporteras från Saint-Pierre och Miquelon.
- (2) Saint-Pierre och Miquelon grundade sin ansökan dels på att odlingen av dessa musslor i Miquelonbukten kommit i gång sent dels på att den lokala produktionen av dessa musslor fortfarande till stor del bygger på musselyngel som importeras från Kanada. Musselyngel, musslor med skal och slutmuskler från musslor som importeras från Kanada kommer tillfälligt att ersätta den försörjning av musslor med skal som det råder brist på inom den lokala beredningsindustrin.
- (3) Det begärda undantaget är berättigat i enlighet med bilaga III till beslut 2001/822/EG, särskilt artikel 37.1 i detta, i synnerhet för utvecklingen av den befintliga industrin i Saint-Pierre och Miquelon. Undantaget är absolut nödvändigt för att upprätthålla verksamheten vid fabriken i fråga, som har ett betydande antal anställda. Förutsatt att vissa villkor i fråga om kvantiteter, övervakning och varaktighet respekteras kan undantaget inte vålla någon ekonomisk sektor eller någon medlemsstat i gemenskapen någon allvarlig skada.

- (4) Ett undantag bör därför beviljas för vissa kvantiteter av slutmuskler från musslan *Placopecten magellanicus* vilka bearbetas i Saint-Pierre och Miquelon och importerats i gemenskapen.
- (5) Kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽²⁾ innehåller bestämmelser om förvaltning av tullkvoter. Dessa bestämmelser bör gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av de kvantiteter för vilka undantaget i fråga beviljas.
- (6) Eftersom giltighetstiden för beslut 2001/822/EG löper ut den 31 december 2011, bör en lämplig bestämmelse införas i syfte att sörja för undantagets giltighet efter den 31 december 2011, för den händelse att ett nytt beslut angående associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med gemenskapen skulle fattas före detta datum, eller om giltighetstiden för beslut 2001/822/EG skulle förlängas.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom undantag från bestämmelserna i bilaga III till beslut 2001/822/EG skall de slutmuskler från musslan *Placopecten magellanicus*, färska och frysta, som omfattas av KN-nummer 0307 och anges i bilagan och som bereds i Saint-Pierre och Miquelon, anses ha ursprung i Saint-Pierre och Miquelon när de i enlighet med de villkor som fastställs i detta beslut framställs av musselyngel, musslor med skal och slutmuskler från musslan *Placopecten magellanicus* vilka utgör icke-ursprungsmaterial.

⁽¹⁾ EGT L 314, 30.11.2001, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

Artikel 2

Det undantag som föreskrivs i artikel 1 skall gälla de kvantiteter som anges i bilagan och som importeras till gemenskapen från Saint-Pierre och Miquelon mellan den 1 augusti 2005 och den 31 juli 2012.

Artikel 3

Artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93, vilka rör förvaltningen av tullkvoter, skall gälla i tillämpliga delar vid förvaltningen av de i bilagan angivna kvantiteterna.

Artikel 4

1. Tullmyndigheterna i Saint-Pierre och Miquelon skall vidta nödvändiga åtgärder för att sörja för de kvantitativa kontroller som gäller för exporten av de produkter som avses i artikel 1. Alla certifikat som utfärdas i enlighet med detta beslut skall därför vara försedda med en hänvisning till det.

2. De behöriga myndigheterna i Saint-Pierre och Miquelon skall var tredje månad sända kommissionen en sammanställning över de kvantiteter för vilka varucertifikat EUR.1 utfärdats i enlighet med detta beslut samt löpnumren på dessa certifikat.

Artikel 5

Fält 7 i de varucertifikat EUR.1 som utfärdas enligt detta beslut skall innehålla någon av följande beteckningar:

- "Derogation – Commission Decision 2005/578/EC",
- "Déroation – Décision 2005/578/CE de la Commission".

Artikel 6

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 augusti 2005 till och med den 31 december 2011.

Om det antas en ny förmånsordning som ersätter beslut 2001/822/EG efter den 31 december 2011, skall detta beslut likväl fortsätta att tillämpas fram till och med den dag då denna nya ordning upphör att gälla, dock längst till och med den 31 juli 2012.

Artikel 7

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 juli 2005.

På kommissionens vägnar

László KOVÁCS

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Kvantiteter importerade från Saint-Pierre och Miquelon

Ordningsnummer	KN-nummer	TARIC-nummer	Varubeskrivning	Period	Kvantiteter (i ton)
09.1643	0307 21 00 0307 29 90	20 10	Slutmuskler från musslan <i>Placopecten magellanicus</i> , färska eller frysta	1.8.2005– 31.7.2006	250
				1.8.2006– 31.7.2007	250
				1.8.2007– 31.7.2008	250
				1.8.2008– 31.7.2009	250
				1.8.2009– 31.7.2010	250
				1.8.2010– 31.7.2011	250
				1.8.2011– 31.7.2012	250

RÄTTELSE

Rättelse till rättelsen till Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/38/EG av den 29 april 2004 om unionsmedborgares och deras familjemedlemmars rätt att fritt röra sig och uppehålla sig inom medlemsstaternas territorier och om ändring av förordning (EEG) nr 1612/68 och om upphävande av direktiven 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG och 93/96/EEG

(Europeiska unionens officiella tidning L 229 av den 29 juni 2004)

I innehållsförteckningen på omslaget skall det

i stället för: "2004/58/EG"

vara: "2004/38/EG".

På sidan 35, i rättelsens titel och på rad 6, skall det

i stället för: "2004/58/EG"

vara: "2004/38/EG".

På sidan 48 i artikel 40.1 första stycket skall det

i stället för: "Medlemsstaterna skall sätta i kraft de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 30 april 2008. De skall genast underrätta kommissionen om detta."

vara: "Medlemsstaterna skall sätta i kraft de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 30 april 2006."
